Water and Waste
Eaux et déchets

NOTICE TO RESIDENTS
(Français au verso)

Upcoming Water Main Construction – Between Rover Ave and Midwinter Ave

Starting the week of October 12th, we will begin a 4-week project to repair the water main crossing the Disraeli Pedestrian Bridge over Red River.

During construction
There may be parking and traffic restrictions, but you will always have access to your home. Please keep away from the construction site at all times.

There will be no impacts to your:
- Sewer or water service
- Recycling and garbage collection

We will restore any boulevard and pavement damage as soon as possible.

If you need more information, or have any project concerns or questions, please:
- Call 311
- Submit your questions online at winnipeg.ca/311

Water and Waste
Eaux et déchets

AVIS AUX RÉSIDENTS
(English on reverse)

Avis de travaux de conduite d'eau principale – Sur le tronçon compris entre l'avenue Rover et l'avenue Midwinter

À compter de la semaine du 12 octobre, un projet de réfection de la conduite principale d'alimentation en eau traversant le pont piétonnier Disraeli au-dessus de la rivière Rouge sera entrepris. La durée prévue des travaux est de quatre semaines.

Pendant les travaux
Des restrictions pourraient s'appliquer au stationnement et à la circulation, mais vous pourrez toujours accéder à votre maison. Veuillez rester à l'écart du chantier de construction en tout temps.

Les services suivants ne seront pas touchés :
- Les services d'eau et d'égout
- La collecte du recyclage et des déchets ménagers

Nous restaurerons les terre-pleins et les chaussées endommagés dès que possible.

Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, ou si vous avez des préoccupations ou des questions par rapport au projet, veuillez :
- appeler le 311;
- soumettre vos questions en ligne à winnipeg.ca/service311.